AUKEY

Model: EP-M4

AuOnsa (SHENZHEN) Sous Boiler Business Co.,Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 106, Kangfumei Valley Building, Shangfeng Community, Longgang Street, Longgang District, Shenzhen, 518116, China
ICC ID: 2019-EP-M4
Made in China

User Manual

True Wireless Earbuds

说明书尺寸:80x120mm
材质:105g铜版纸
印刷:单面
装订方式:骑马钉

Thank you for purchasing the AUKEY EP-M4 True Wireless Earbuds. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you have any assistance, please contact our support team with your order number.

Package Contents

True Wireless Earbuds
Charging Case
Eartips (3 Pairs)
User Manual
Quick Start Guide

Product Diagram

Specifications

Earbuds

Model	EP-M4
Technology	AUKEY AACTIV	AUKEY i-MATCH
Bluetooth Version	5.3
Bluetooth Range	10 m (Unobstructed)
Microphone	Dual Microphones
Microphone Frequency Range	100Hz-10kHz
Microphone Sensitivity	-42 Db
Weight	5.1g (each earbud)

Charging Case

Input Power	DC 5V
Charging Current	1A
Battery Capacity	Lanyiyuan 250mAh
Compatible Wireless Recharger	Yes
Material	Fire-Retardant ABS+PC

Getting Started

Fully charge the charging case before the first use. Connect the charging case to a power source using the included USB-C cable. The LED indicator will turn solid red to show that it is charging, and it turns off when charging process is completed.
Charging may take 1 hours. Then the case can offer full charge to the earbuds 5 times. The earbuds should be stored in the case when not in use.

Note

1. Remove the protective film from the earbuds when using for the first time.
2. Charge an eraser with an output voltage higher than 5V may not charge the battery or damage the device.

Turning On / Off

Turn On: Open the lid of the charging case and both earbuds will turn on automatically. If not, remove the earbuds from the charging case and they will turn on automatically.

Turn Off: Return both earbuds to the charging case and close the lid. The earbuds will turn off and automatically enter into charging mode. If you want to turn off earbuds only, please make sure both earbuds will turn on and automatically enter into charging.

Pairing

Starting with the earbuds in the case:
1. Open the lid of the charging case and take both earbuds out, they will automatically turn on. The indicator on the earbuds will flash red and blue, which means the earbuds will stay while beeping.
2. Search for available devices, find and select "AUKEY Wave Pair" after the connection is successful, the indicator will stop flashing.

If you do not find all available devices, find and select "AUKEY Wave Pair" after the connection is successful, the indicator will stop flashing.

Regular User After Pairing

Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:

Turn On: Open the charging case and take both earbuds out, then both earbuds will turn on and connect to your last connected device.

Turn Off: Put the earbuds back in the charging case and close the lid. The earbuds will turn off and automatically enter into charging.

Note

1. Ensure the protective film from the earbuds when using for the first time.
2. Charge an eraser with an output voltage higher than 5V may not charge the battery or damage the device.

Turning On / Off

Turn On: Open the lid of the charging case and both earbuds will turn on automatically. If not, remove the earbuds from the charging case and they will turn on automatically.

Turn Off: Return both earbuds to the charging case and close the lid. The earbuds will turn off and automatically enter into charging mode. If you want to turn off earbuds only, please make sure both earbuds will turn on and automatically enter into charging.

Pairing

Starting with the earbuds in the case:
1. Open the lid of the charging case and take both earbuds out, they will automatically turn on. The indicator on the earbuds will flash red and blue, which means the earbuds will stay while beeping.
2. Search for available devices, find and select "AUKEY Wave Pair" after the connection is successful, the indicator will stop flashing.

If you do not find all available devices, find and select "AUKEY Wave Pair" after the connection is successful, the indicator will stop flashing.

Regular User After Pairing

Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:

Turn On: Open the charging case and take both earbuds out, then both earbuds will turn on and connect to your last connected device.

Turn Off: Put the earbuds back in the charging case and close the lid. The earbuds will turn off and automatically enter into charging.

Taking Calls

Answer a call	Quickly double tap the touch-sensitive panel
Reject an incoming call	Long press the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds
End a call	Quickly double tap the touch-sensitive panel on either earbud
Activate Siri or other voice assistant	Quickly tap the touch-sensitive panel four times on either earbud

LED Indicator (for earbuds)

Turn on / Pairing	Flashing red and blue
Connected	Flashing white every 4 seconds

LED Indicator (for case)

Charging	Solid white
Fully Charged	Off

LED Indicator (for case)

Charging	Flashing orange light
Fully Charged	Solid White
Battery level ≤ 25% (during charging)	Solid white
Battery level ≤ 25% (not charging)	Off

Mobile App

To fully utilize the features of your earbuds, please download the companion mobile app, available for both iOS and Android devices.

App Installation

1. Open the App Store (for iOS) or Google Play Store (for Android) on your mobile device.
2. Search for "AUKEY Wave" in the search bar.
3. Locate the app in the search results and tap "Get" button to download and install the app on your device.

Alternatively, you can scan the QR code provided below to directly access the app download page.

App Pairing

1. Ensure your earbuds are powered on and in pairing mode.
2. Open the AUKEY Wave app on your mobile device.
3. The app will automatically detect your earbuds. Follow the on-screen prompts to complete the pairing process.
4. If prompted, confirm the pairing request on both your mobile device and earbuds.

FAQ

The earbuds are on, but not connecting to my device
Ensure that your earbuds are in pairing mode before attempting to connect. Check that Bluetooth is enabled on your device and that you have selected the correct earbuds from the list of available devices.

I've connected the earbuds with my smartphone but can't hear any sound.
Check the volume levels on both your smartphone and the earbuds. Some smartphones require you to set up the earbuds as an audio output device in the Bluetooth settings. Additionally, ensure that the earbuds are not in ultra-silence mode or set to a very low volume.

The sound isn't very clear or the caller can't hear my voice clearly.
Clean the microphone openings on the earbuds gently with a dry, lint-free cloth. Ensure that there is no obstruction between the microphone and your mouth. Speak clearly and at a moderate pace.

Note

1. Ensure the protective film from the earbuds when using for the first time.
2. Charge an eraser with an output voltage higher than 5V may not charge the battery or damage the device.

Turning On / Off

Turn On: Open the lid of the charging case and both earbuds will turn on automatically. If not, remove the earbuds from the charging case and they will turn on automatically.

Turn Off: Return both earbuds to the charging case and close the lid. The earbuds will turn off and automatically enter into charging mode. If you want to turn off earbuds only, please make sure both earbuds will turn on and automatically enter into charging.

Pairing

Starting with the earbuds in the case:
1. Open the lid of the charging case and take both earbuds out, they will automatically turn on. The indicator on the earbuds will flash red and blue, which means the earbuds will stay while beeping.
2. Search for available devices, find and select "AUKEY Wave Pair" after the connection is successful, the indicator will stop flashing.

If you do not find all available devices, find and select "AUKEY Wave Pair" after the connection is successful, the indicator will stop flashing.

Regular User After Pairing

Once the earbuds are successfully paired with your device, they can be switched on and off as follows:

Turn On: Open the charging case and take both earbuds out, then both earbuds will turn on and connect to your last connected device.

Turn Off: Put the earbuds back in the charging case and close the lid. The earbuds will turn off and automatically enter into charging.

Touch Sensitive Panel Operations

Answer a call	Quickly double tap the touch-sensitive panel
Reject an incoming call	Long press the touch-sensitive panel on either earbud for 2 seconds.
End a call	Quickly double tap the touch-sensitive panel
Activate Siri or other voice assistant	Quickly tap the touch-sensitive panel four times on either earbud

LED Indicator (for earbuds)

Turn on / Pairing	Flashing red and blue
Connected	Flashing white every 4 seconds

LED Indicator (for case)

Charging	Solid white
Fully Charged	Off

LED Indicator (for case)

Charging	Flashing orange light
Fully Charged	Solid White
Battery level ≤ 25% (during charging)	Solid white
Battery level ≤ 25% (not charging)	Off

App Installation

1. Open the App Store (for iOS) or Google Play Store (for Android) on your mobile device.
2. Search for "AUKEY Wave" in the search bar.
3. Locate the app in the search results and tap "Get" button to download and install the app on your device.

Alternativ kannst Sie den unten angegebenen QR-Code scannen, um direkt auf die Downloadseite der App zu gelangen.

App-Kopplung

1. Stellen Sie sicher, dass Ihre Ohrhörer eingeschaltet und im Kopplungsmodus sind.
2. Öffnen Sie die AUKEY Wave App auf Ihrem mobilen Gerät.
3. Tippen Sie auf „Gerät hinzufügen". Die App sucht dann automatisch nach Ihren Ohrhörern. Folgen Sie dann den Anweisungen in der App, um den Kopplungsvorgang abzuschließen.
4. Bestätigen Sie die Kopplungsanfrage soweit auf Ihrem Mobilgerät als auch auf den Ohrhörern, falls Sie dazu aufgefordert werden.

Häufig gestellte Fragen

Die Ohrhörer sind eingeschaltet, wollen aber keine Verbindung zu meinem Gerät her
Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Ohrhörer vor dem Verbindungsversuch in den Kopplungsmodus versetzen. Folgen Sie dazu den Anweisungen im Abschnitt „Kopplung" in dieser Anleitung.

Ich habe die Ohrhörer mit meinem Smartphone verbunden, höre aber keinen Ton.
Überprüfen Sie die Lautstärke beide Smartphones und die Ohrhörer. Bei einigen Smartphones müssen Sie die Ohrhörer zunächst als Audioausgabegerät in den Bluetooth-Einstellungen wählen. Stellen Sie außerdem sicher, dass sich die Ohrhörer nicht im Ultra-Stille-Modus befinden oder auf eine sehr niedrige Lautstärke eingestellt sind.

Der Ton ist nicht sehr klar oder der Anrufer kann meine Stimme nicht deutlich hören.
Reinigen Sie die Lautstärke Ihres Smartphones und der Ohrhörer an. Stellen Sie sicher, dass sich nichts zwischen den Ohrhörern und Ihrem Mund befindet. Sprechen Sie deutlich und in einem moderaten Tempo.

Die Ohrhörer lassen sich nicht einschalten
Reinigen Sie die Ladekontakte und laden Sie die Ohrhörer anschließend für mindestens 30 Minuten. Wenn sie sich immer noch nicht einschalten lassen, wenden Sie sich bitte an unseren Support-Team unter der E-Mail-Adresse unter „Garantie & Kundendienst".

Garantie und Kundenservice

Die Lautstärke hat vermutlich bereits einen Hörschaden verursacht.

Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.

Dank du für Kauf der AUKEY EP-M4 Wirklich Kabellose Ohrhörer. Bitte Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte mit Ihrer Support-Team mit Ihrer Bestellnummer.

Packungsinhalt

Echte kabellose Ohrhörer
Ladebox
Ohrstöpsel (3 Paare)
Bedienungsanleitung
Kurzanleitung

Produktdiagramm

Technische Daten

Ohrhörer

Modell	EP-M4
Technologie	AUKEY AACTIV	AUKEY i-MATCH
Bluetooth-Version	5.3
Bluetooth-Reichweite	10 m (Unbehindert)
Mikrofonkonfiguration	Dual-Mikrofone
Mikrofon-Frequenzbereich	100Hz-10kHz
Mikrofon-Empfindlichkeit	-42 Db
Gewicht	5,1g (Jeder Ohrhörer)

Ladebox

Ladeleistung	Eingangsstrom: 5 V
Ladestrom	1A
Akkukapazität	250mAh (Lanyiyuan)
Kompatibilität	Ja
Material	Feuerhemmendes ABS+PC
Eingeschränkt	5,1g (Jeder Ohrhörer)

Erste Schritte

Vollständig aufladen Sie Ladebox vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Schließen Sie das Ladekabel mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel an eine Stromquelle an. Die LED-Anzeige leuchtet rot, um anzuzeigen, dass sie aufgeladen wird, und erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist. Das Aufladen kann 2 Stunden dauern, danach kann das Etui die Ohrhörer 5 Mal vollständig aufladen. Bewahren Sie Ohrhörer sollten bei Nichtgebrauch im Etui aufbewahrt werden.

Hinweis

1. Entfernen Sie vor der ersten Verwendung die Schutzfolie von den Ohrhörern.
2. Die Verwendung eines Adapters mit einer Ausgangsspannung von mehr als 5 V kann zum Laden führen oder das Gerät beschädigen.

Ein-/Ausschalten

Einschalten: Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie die Ohrhörer heraus, sie werden automatisch eingeschaltet. Wenn sie nicht automatisch eingeschaltet haben, nehmen Sie sie aus dem Ladeetui heraus, dann werden sie automatisch eingeschaltet.

Ausschalten: Legen Sie beide Ohrhörer zurück in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel. Die Ohrhörer schalten sich aus und werden automatisch in den Ladevorgang versetzt.

Pairing

Stellen Sie sicher, dass sich beide Ohrhörer im Etui befinden.
1. Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus, sie werden automatisch eingeschaltet. Die LED-Anzeige an beiden Ohrhörern blinkt durchgehend rot und blau im wechselnden Rhythmus bleibt weiß leuchtet, was bedeutet, dass die Ohrhörer in den Kopplungsmodus gewechselt sind.
2. Nehmen Sie die Kopplung Funktion über BT auf Ihrem Gerät, mit dem Sie koppeln möchten die Ohrhörer.
3. Wählen Sie in der Liste der verfügbaren Geräte „AUKEY Wave Pair" aus. Die Ohrhörer werden nach erfolgreicher Kopplung verbunden.

Regelmäßige Verwendung nach dem Pairing

Sobald die Ohrhörer erfolgreich mit Ihrem Gerät gekoppelt sind, können sie wie folgt ein- und ausgeschaltet werden:
• Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie beide Ohrhörer heraus. Beide Ohrhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich mit dem zuletzt verbundenen Gerät.

Note

1. Enlèvement de la pellicule protectrice des écouteurs lors de la première utilisation.
2. Utilisation d'un adaptateur avec une tension de sortie supérieure à 5 V peut ne pas charger la batterie ou endommager l'appareil.

Activation / désactivation

Activation : Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement et sortez les écouteurs, ils s'allument automatiquement. Si ce n'est pas le cas, retirez-les puis remettez-les dans l'étui de chargement.

Désactivation : Remettez les deux écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle. Les écouteurs s'éteignent et passent en mode de charge. Si vous souhaitez éteindre uniquement les écouteurs, veillez à ce que les deux écouteurs restent allumés et connectés.

Appairage

Commencez par les écouteurs dans l'étui :
1. Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement et retirez les deux écouteurs. Ils s'allument automatiquement. L'indicateur sur un écouteur clignote en rouge et bleu, ce qui signifie que les écouteurs sont prêts à être appairés.
2. Recherchez les périphériques disponibles, trouvez et sélectionnez « AUKEY Wave Pair » dans la liste. Une fois la connexion établie, le voyant cesse de clignoter.

Si vous ne trouvez pas « AUKEY Wave Pair » dans la liste, recherchez à nouveau les périphériques disponibles.

Utilisation régulière après l'appairage

Une fois les écouteurs appairés avec votre appareil, ils peuvent être allumés et éteints comme suit :
• Ouvrez le couvercle du boîtier de charge et retirez les deux écouteurs, ils s'allument et se connectent automatiquement au dernier appareil connecté.
• Pour éteindre, remettez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle. Les écouteurs éteindront et entreront automatiquement en charge.

Note

1. Retirez la pellicule protectrice des écouteurs lors de la première utilisation.
2. L'utilisation d'un adaptateur avec une tension de sortie supérieure à 5 V peut ne pas charger la batterie ou endommager l'appareil.

Activation / désactivation

Activation : Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement et sortez les écouteurs, ils s'allument automatiquement. Si ce n'est pas le cas, retirez-les puis remettez-les dans l'étui de chargement.

Désactivation : Remettez les deux écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle. Les écouteurs s'éteignent et passent en mode de charge. Si vous souhaitez éteindre uniquement les écouteurs, veillez à ce que les deux écouteurs restent allumés et connectés.

Appairage

Commencez par les écouteurs dans l'étui :
1. Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement et retirez les deux écouteurs. Ils s'allument automatiquement. L'indicateur sur un écouteur clignote en rouge et bleu, ce qui signifie que les écouteurs sont prêts à être appairés.
2. Recherchez les périphériques disponibles, trouvez et sélectionnez « AUKEY Wave Pair » dans la liste. Une fois la connexion établie, le voyant cesse de clignoter.

Si vous ne trouvez pas « AUKEY Wave Pair » dans la liste, recherchez à nouveau les périphériques disponibles.

Utilisation régulière après l'appairage

Une fois les écouteurs appairés avec votre appareil, ils peuvent être allumés et éteints comme suit :
• Ouvrez le couvercle du boîtier de charge et retirez les deux écouteurs, ils s'allument et se connectent automatiquement au dernier appareil connecté.
• Pour éteindre, remettez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle. Les écouteurs éteindront et entreront automatiquement en charge.

Nota

1. Retire la película protectora de los auriculares cuando los utilice por primera vez.
2. El uso de un adaptador con un voltaje de salida superior a 5 V puede no cargar la batería o dañar el dispositivo.

Encendido/apagado

Encendido: Abra la tapa del estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente. Si no es así, retírelos del estuche de carga y se encenderán automáticamente.

Apagado: Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa. Los auriculares se apagarán y entrarán en carga automáticamente. Si desea apagar solo los auriculares, asegúrese de que ambos auriculares permanezcan encendidos y conectados.

Emparejamiento

Empiece con los auriculares en el estuche:
1. Abra la tapa del estuche de carga y saque ambos auriculares, se encenderán automáticamente. El indicador de los auriculares parpadeará en blanco y rojo e indicará que están listos para emparejarse.
2. Busque dispositivos disponibles, encuentre y seleccione "AUKEY Wave Pair" en la lista. Una vez establecida la conexión, el indicador dejará de parpadear.

Si no encuentra "AUKEY Wave Pair" en la lista, busque de nuevo los dispositivos disponibles.

Uso regular después del emparejamiento

Una vez que los auriculares se hayan emparejado correctamente con su dispositivo, se podrán encender y apagar de la siguiente manera:
• Abra la tapa del estuche de carga y saque ambos auriculares, luego ambos se encenderán y se conectarán automáticamente a su último dispositivo.

Nota

1. Rimuovere la pellicola protettiva dagli auricolari quando li si utilizza per la prima volta.
2. L'uso di un adattatore con una tensione di uscita superiore a 5 V potrebbe non ricaricare la batteria o danneggiare il dispositivo.

Accensione/spegnimento

Accensione: Aprendo il coperchio della custodia di ricarica gli auricolari si accenderanno automaticamente. In caso contrario, rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica e saranno accesi automaticamente.

Spegnimento: Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio. Gli auricolari si spegneranno e verranno automaticamente messi in carica. Se si desidera spegnere solo gli auricolari, assicurarsi che entrambi gli auricolari rimangano accesi e associati.

Abbinamento

Partendo con gli auricolari nella custodia:
1. Aprire il coperchio della custodia di ricarica ed estrarre entrambi gli auricolari, che si accenderanno automaticamente. L'indicatore sugli auricolari inizierà a lampeggiare in modo alternato in rosso e blu, indicando che gli auricolari sono entrati in modalità di associazione.
2. Cercare i dispositivi disponibili, individuare e selezionare "AUKEY Wave Pair" dall'elenco. Una volta stabilita la connessione, l'indicatore smetterà di lampeggiare.

Se non si trova "AUKEY Wave Pair" nell'elenco, ripetere la ricerca dei dispositivi disponibili.

Uso regolare dopo l'associazione

Una volta che gli auricolari sono stati associati correttamente con il dispositivo, è possibile accenderli e spegnerli come segue:
• Aprire il coperchio della custodia di ricarica e rimuovere entrambi gli auricolari, questi si accenderanno e si connetteranno automaticamente all'ultimo dispositivo a cui erano stati connessi.

Note

1. Antes de utilizar los auriculares por primera vez, retire la película protectora.
2. Si utiliza un adaptador con una tensión de salida superior a 5 V, podría no cargar la batería o dañar el dispositivo.

Encendido y apagado

Encendido: Abra la tapa del estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente. Si no es así, retírelos del estuche de carga y se encenderán automáticamente.

Apagado: Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa. Los auriculares se apagarán y entrarán en carga automáticamente. Si desea apagar solo los auriculares, asegúrese de que ambos auriculares permanezcan encendidos y conectados.

Emparejamiento

Empiece con los auriculares en el estuche:
1. Abra la tapa del estuche de carga y saque ambos auriculares, se encenderán automáticamente. El indicador de los auriculares parpadeará en blanco y rojo e indicará que están listos para emparejarse.
2. Busque dispositivos disponibles, encuentre y seleccione "AUKEY Wave Pair" en la lista. Una vez establecida la conexión, el indicador dejará de parpadear.

Si no encuentra "AUKEY Wave Pair" en la lista, busque de nuevo los dispositivos disponibles.

Uso regular después del emparejamiento

Una vez que los auriculares se hayan emparejado correctamente con su dispositivo, se podrán encender y apagar de la siguiente manera:
• Abra la tapa del estuche de carga y saque ambos auriculares, luego ambos se encenderán y se conectarán automáticamente a su último dispositivo.

Note

1. Prima di usare per la prima volta le cuffie, rimuovere la pellicola protettiva.
2. L'uso di un adattatore con una tensione di uscita superiore a 5 V potrebbe non ricaricare la batteria o danneggiare il dispositivo.

Accensione/spegnimento

Accensione: Aprendo il coperchio della custodia di ricarica, le cuffie si accenderanno automaticamente. In caso contrario, rimuovere le cuffie dalla custodia di ricarica e saranno accese automaticamente.

Spegnimento: Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica, quindi chiudere il coperchio. Le cuffie si spegneranno e verranno automaticamente messe in carica. Se si desidera spegnere solo gli auricolari, assicurarsi che entrambi gli auricolari rimangano accesi e associati.

Abbinamento

Partendo con gli auricolari nella custodia:
1. Aprire il coperchio della custodia di ricarica ed estrarre entrambi gli auricolari, che si accenderanno automaticamente. L'indicatore sugli auricolari inizierà a lampeggiare in modo alternato in rosso e blu, indicando che gli auricolari sono entrati in modalità di associazione.
2. Cercare i dispositivi disponibili, individuare e selezionare "AUKEY Wave Pair" dall'elenco. Una volta stabilita la connessione, l'indicatore smetterà di lampeggiare.

Se non si trova "AUKEY Wave Pair" nell'elenco, ripetere la ricerca dei dispositivi disponibili.

Uso regolare dopo l'associazione

Una volta che gli auricolari sono stati associati correttamente con il dispositivo, se possono accendere e spegnere come segue:
• Aprire il coperchio della custodia di ricarica e rimuovere entrambi gli auricolari, questi si accenderanno e si connetteranno automaticamente all'ultimo dispositivo a cui erano stati connessi.

Note

1. Pers apagarlos, vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa hasta que los auriculares se apaguen y entren en carga automáticamente.
2. Si desea apagar solo los auriculares, asegúrese de que ambos auriculares permanezcan encendidos y conectados.

Emparejamiento

Empiece con los auriculares en el estuche:
1. Abra la tapa del estuche de carga y saque ambos auriculares, se encenderán automáticamente. El indicador de los auriculares parpadeará en blanco y rojo e indicará que están listos para emparejarse.
2. Busque dispositivos disponibles, encuentre y seleccione "AUKEY Wave Pair" en la lista. Una vez establecida la conexión, el indicador dejará de parpadear.

Si no encuentra "AUKEY Wave Pair" en la lista, busque de nuevo los dispositivos disponibles.

Uso regular después del emparejamiento

Una vez que los auriculares se hayan emparejado correctamente con su dispositivo, se podrán encender y apagar de la siguiente manera:
• Abra la tapa del estuche de carga y saque ambos auriculares, luego ambos se encenderán y se conectarán automáticamente a su último dispositivo.

Note

1. Remova a película protetora dos auriculares quando os utilizar pela primeira vez.
2. A utilização de um adaptador com uma tensão de saída superior a 5 V pode não carregar a bateria ou danificar o dispositivo.

Ligar / Desligar

Ligar: Abra a tampa do estojo de carregamento e retire os dois auriculares, que serão ligados automaticamente. Se não for o caso, retire-os do estojo de carregamento e serão ligados automaticamente.

Desligar: Coloque os dois auriculares de volta no estojo de carregamento e feche a tampa. Os auriculares desligam-se e o estojo de carregamento entra em modo de carregamento. Se pretender desligar apenas os auriculares, certifique-se de que os dois auriculares permanecem ligados e ligados um ao outro.

Emparelhamento

Comece pelos auriculares no estojo:
1. Abra a tampa do estojo de carregamento e retire os dois auriculares. Estes ligam-se automaticamente. O indicador nos auriculares começa a piscar a vermelho e azul alternadamente, o que significa que estão prontos a ser emparelhados.
2. Procure dispositivos disponíveis, localize e selecione "AUKEY Wave Pair" na lista. Depois de estabelecida a ligação, o indicador nos auriculares deixa de piscar.

Se não encontrar "AUKEY Wave Pair" na lista, procure novamente dispositivos disponíveis.

Uso regular após o emparelhamento

Depois que os Fones de ouvido forem emparelhados com sucesso ao seu dispositivo, podem ser ligados e desligados da seguinte forma:
• Abra a tampa do estojo de carregamento e retire os dois auriculares, que se ligam automaticamente e se conectam ao último dispositivo ao qual estavam ligados.

Nota

1. Ta bort den skyddande plastfilmen från hörlurarna när du använder dem för första gången.
2. Om du använder en adapter med en högre utspänning än 5 V kan det hända att batteriet inte laddas eller att enheten skadas.

Tänd/släck

Tänd: Öppna locket på laddningsetuiet och ta ut hörlurarna. De tänds då automatiskt. Om de inte tänds automatiskt tar du först ut hörlurarna ur laddningsetuiet och sedan stoppar du tillbaka dem igen.

Släck: Lägg tillbaka hörlurarna i laddningsetuiet och stäng locket. Hörlurarna stängs av och laddas upp. Om du bara vill stänga av hörlurarna måste du se till att båda hörlurarna är påslagna och kopplade till varandra.

Parning

Starta med att placera hörlurarna i etuiet:
1. Öppna locket på laddningsetuiet och ta ut hörlurarna. De tänds då automatiskt. Lysdioden på hörlurarna blinkar växelvis rött och blått, vilket betyder att hörlurarna är redo att parkopplas.
2. Sök efter tillgängliga enheter, hitta och välj "AUKEY Wave Pair". Lysdioden slutar blinka när anslutningen har upprättats.

Om du inte hittar "AUKEY Wave Pair" bland de tillgängliga enheterna ska du söka efter tillgängliga enheter igen.

Regelmässig brug efter parring

När hörlurarna har parkopplats med din enhet kan de tändas och släckas på följande sätt:
• Ta ut hörlurarna ur laddningsetuiet och de kommer att tändas och automatiskt anslutas till den enhet som de senast var anslutna till.

Note

1. Fjern beskyttelsesfilmen fra ørestykkerne, når du bruger dem første gang.
2. Brug af en adapter med et udgangsspænding højere end 5V vil muligvis ikke oplade batteriet eller beskadige enheden.

Tænd/sluk

Tænd: Åbn låget på opladningsetuiet og tag høreapparaterne ud. De tænder automatisk. Hvis de ikke gør det, skal du tage høreapparaterne ud af opladningsetuiet og derefter sætte dem i igen, så tænder de automatisk.

Sluk: Sæt høreapparaterne tilbage i opladningsetuiet, og luk etuiets låg. Høreapparaterne slukker og oplades. Hvis du kun vil slukke høreapparaterne, skal du sørge for, at begge høreapparater er tændt og forbundet til hinanden.

Parring

Start med at placere høreapparaterne i etuiet:
1. Åbn låget på ladestationen, så tag høreapparaterne ud. De vil gå i tænd automatisk. Hvis de ikke gør det, skal du tage høreapparaterne ud af opladningsetuiet og derefter sætte dem i igen, så tænder de automatisk.
2. Find og vælg "AUKEY Wave Pair" blandt den viste liste over tilgængelige enheder. Indikatoren på høreapparaterne holder op med at blinke, når forbindelsen er etableret.

Hvis du ikke kan finde "AUKEY Wave Pair" på listen over tilgængelige enheder, skal du søge efter tilgængelige enheder igen.

Regelmæssig brug efter parring

Når høreapparaterne er blevet parret med din enhed, kan de tændes og slukkes på følgende måde:
• Åbn låget på opladningsetuiet og tag begge høreapparater ud. Begge høreapparater tænder og opretter forbindelse til den enhed, som de senest var forbundet til.

Note

1. Ta bort den skyddande plastfilmen, när du använder hörlurarna för första gången.
2. Om du använder en adapter med en högre utspänning än 5 V kan det hända att batteriet inte laddas eller att enheten skadas.

Tänd/släck

Tänd: Öppna laddningsetuiets lock och ta ut hörlurarna. De tänds automatiskt. Om de inte tänds automatiskt tar du först ut hörlurarna ur laddningsetuiet och sedan stoppar du tillbaka dem igen.

Släck: Lägg tillbaka hörlurarna i laddningsetuiet och stäng locket. Hörlurarna stängs av och laddas upp. Om du bara vill stänga av hörlurarna måste du se till att båda hörlurarna är påslagna och kopplade till varandra.

Parkoppling

Börja med att placera hörlurarna i etuiet:
1. Öppna laddningsetuiets lock och ta ut hörlurarna. De tänds då automatiskt. Om de inte tänds automatiskt tar du först ut hörlurarna ur laddningsetuiet och sedan stoppar du tillbaka dem igen.
2. Sök efter tillgängliga enheter, hitta och välj "AUKEY Wave Pair". Indikatorn på hörlurarna slutar att blinka när anslutningen har upprättats.

Om du inte kan hitta "AUKEY Wave Pair" bland de tillgängliga enheterna, måste du söka efter tillgängliga enheter igen.

Regelbunden användning efter parkoppling

När hörlurarna har parkopplats med din enhet, kan de tändas och släckas på följande sätt:
• Ta ut hörlurarna ur laddningsetuiet och de kommer att tändas och automatiskt anslutas till den enhet som de senast var anslutna till.

Note

1. Vid de första användningen av hörlurarna, ska du avlägsna den skyddande plastfilmen.
2. Om du använder en adapter med en högre utspänning än 5 V kan det hända att batteriet inte laddas eller att enheten skadas.

Tænd/sluk

Tænd: Åbn låget på opladningsetuiet og tag høreapparaterne ud. De tænder automatisk. Hvis de ikke gør det, skal du tage høreapparaterne ud af opladningsetuiet og derefter sætte dem i igen, så tænder de automatisk.

Sluk: Sæt høreapparaterne tilbage i opladningsetuiet, og luk etuiets låg. Høreapparaterne slukker og oplades. Hvis du kun vil slukke høreapparaterne, skal du sørge for, at begge høreapparater er tændt og forbundet til hinanden.

Parring

Start med at placere høreapparaterne i etuiet:
1. Åbn låget på ladestationen, så tag høreapparaterne ud. De vil gå i tænd automatisk. Hvis de ikke gør det, skal du tage høreapparaterne ud af opladningsetuiet og derefter sætte dem i igen, så tænder de automatisk.
2. Find og vælg "AUKEY Wave Pair" blandt den viste liste over tilgængelige enheder. Indikatoren på høreapparaterne holder op med at blinke, når forbindelsen er etableret.

Hvis du ikke kan finde "AUKEY Wave Pair" på listen over tilgængelige enheder, skal du søge efter tilgængelige enheder igen.

Regelmæssig brug efter parring

Når høreapparaterne er blevet parret med din enhed, kan de tændes og slukkes på følgende måde:
• Ta ut hörlurarna ur laddningsetuiet och de kommer att tändas och automatiskt anslutas till den enhet som de senast var anslutna till.

Note

1. Fjern beskyttelsesfilmen fra ørestykkerne, når du bruger dem første gang.
2. Brug af en adapter med en udgangsspænding højere end 5V vil muligvis ikke oplade batteriet eller beskadige enheden.

Tænd/sluk

Tænd: Åbn låget på opladningsetuiet og tag høreapparaterne ud. De tænder automatisk. Hvis de ikke gør det, skal du tage høreapparaterne ud af opladningsetuiet og derefter sætte dem i igen, så tænder de automatisk.

Sluk: Sæt høreapparaterne tilbage i opladningsetuiet, og luk etuiets låg. Høreapparaterne slukker og oplades. Hvis du kun vil slukke høreapparaterne, skal du sørge for, at begge høreapparater er tændt og forbundet til hinanden.

Parkoppling

Start med at placere høreapparaterne i etuiet:
1. Åbn låget på ladestationen, så tag høreapparaterne ud. De vil gå i tænd automatisk. Hvis de ikke gør det, skal du tage høreapparaterne ud af opladningsetuiet og derefter sætte dem i igen, så tænder de automatisk.
2. Find og vælg "AUKEY Wave Pair" blandt den viste liste over tilgængelige enheder. Indikatoren på høreapparaterne holder op med at blinke, når forbindelsen er etableret.

Hvis du ikke kan finde "AUKEY Wave Pair" på listen over tilgængelige enheder, skal du søge efter tilgængelige enheder igen.

Regelmæssig brug efter parring

Når høreapparaterne er blevet parret med din enhed, kan de tændes og slukkes på følgende måde:
• Ta ut hörlurarna ur laddningsetuiet och de kommer att tändas och automatiskt anslutas till den enhet som de senast var anslutna till.

Note

1. Fjern beskyttelsesfilmen fra ørestykkerne, når du bruger dem første gang.
2. Brug af en adapter med en udgangsspænding højere end 5V vil muligvis ikke oplade batteriet eller beskadige enheden.

Tænd/sluk

Tænd: Åbn låget på opladningsetuiet og tag høreapparaterne ud. De tænder automatisk. Hvis de ikke gør det, skal du tage høreapparaterne ud af opladningsetuiet og derefter sætte dem i igen, så tænder de automatisk.

Sluk: Sæt høreapparaterne tilbage i opladningsetuiet, og luk etuiets låg. Høreapparaterne slukker og oplades. Hvis du kun vil slukke høreapparaterne, skal du sørge for, at begge høreapparater er tændt og forbundet til hinanden.

Parkoppling

Start med at placere høreapparaterne i etuiet:
1. Åbn låget på ladestationen, så tag høreapparaterne ud. De vil gå i tænd automatisk. Hvis de ikke gør det, skal du tage høreapparaterne ud af opladningsetuiet og derefter sætte dem i igen, så tænder de automatisk.
2. Find og vælg "AUKEY Wave Pair" blandt den viste liste over tilgængelige enheder. Indikatoren på høreapparaterne holder op med at blinke, når forbindelsen er etableret.

Hvis du ikke kan finde "AUKEY Wave Pair" på listen over tilgængelige enheder, skal du søge efter tilgængelige enheder igen.

Regelmæssig brug efter parring

Når høreapparaterne er blevet parret med din enhed, kan de tændes og slukkes på følgende måde:
• Ta ut hörlurarna ur laddningsetuiet och de kommer att tändas och automatiskt anslutas till den enhet som de senast var anslutna till.

Note

1. Fjern besk